

International  
**MANGA**  
Award

国際漫画賞  
2012

The

th

Illustration by LIZARD11

## Call for applicants to the 6th International MANGA Award.

Guidelines for application  
will be available  
at the following website:

[www.manga-award.jp](http://www.manga-award.jp)

Application Period: **15 June 2012.**

### ■ Successive The Best Works Line Up



**2007**  
Sun Zi's Tactics

Lee Chi Ching ©  
China(Hong Kong)



**2008**  
FEEL 100%

Lau Wan Kit ©  
China(Hong Kong)



**2009**  
SUPER DUNKER  
Jakraphan Huaypetch  
(TON JAKRAPHAN) ©  
Thailand



**2010**  
Si loin et si  
proche . . .  
Xiao Bai ©  
China



**2011**  
I KILL GIANTS  
Joe Kelly and  
JM Ken Niimura ©  
USA



April 27, 2012  
G-0464

### The Sixth International MANGA Award

Entries for the Sixth International MANGA Award will be accepted from April 27. Guidelines for application (attached) and entry forms will be available on the website of the Ministry of Foreign Affairs and [www.manga-award.jp](http://www.manga-award.jp).

1. The International MANGA Award was established to share Japanese pop culture and to help promote understanding of Japan. It was created to honor MANGA artists who have contributed to the promotion of MANGA overseas. This is the Sixth such award, the selection of which was officially decided to be carried out at the Sixth International MANGA Award Executive Committee.
2. The Golden Prize of the Sixth International MANGA Award will be given to the best MANGA from all the entries and three distinguished works will receive the Silver Prize. In addition, the Japan Foundation will invite the prize winners to Japan to attend the award ceremony. They will also have a meeting with Japanese MANGA artists and visit publishing companies, etc., in Japan.

[Reference]

Information about the 1st to 5th International MANGA Awards  
[www.manga-award.jp](http://www.manga-award.jp)

(END)

\*The foregoing is a provisional translation. The date indicated above denotes the date of issue of the original press release in Japanese.

\*For inquiries, please contact the Exchange Programs Division, Ministry of Foreign Affairs: Tel. 5501-8000 (ext. 3724).



May 22, 2012  
G-0533

The Sixth International MANGA Award

The Sixth international MANGA Award jury members were determined as following.

Jury members

--- MANGA artists:

Ms. Machiko Satonaka,  
Mr. Leiji Matsumoto,  
Ms. Seika Nakayama

--- Former MANGA magazine editors:

Mr. Hiroyuki Yoshitome,  
Mr. Koichi Yuri

(Notes)

Call for applications at [http://www.manga-award.jp/en/award\\_6th.html](http://www.manga-award.jp/en/award_6th.html).

\* Application period: To June 15, 2012

\* Announcement of Winner: Around November or December, 2012

\* Ceremony: Around January, 2013

(END)

- \* The foregoing is a provisional translation. The date indicated above denotes the date of issue of the original press release in Japanese.
- \* For inquiries, please contact the Public Diplomacy Planning Division, Ministry of Foreign Affairs: Tel. 5501-8000 (ext. 3724).

## The Sixth International MANGA Award Guidelines for Application

1. Purpose  
To promote MANGA overseas.
2. Conditions of Entry
  - (1) MANGA works (24 or more pages) must be produced in countries outside of Japan. Both published and unpublished works are eligible except works which received the past Manga Awards.
  - (2) The MANGA works should be produced within three years of the date of entry.
  - (3) The works must be submitted in printed form as a rule.
  - (4) Overseas publishing companies are permitted to apply for the Sixth International MANGA Award only if they confirm that their MANGA artists consent to their works being submitted.
3. How to Apply
  - (1) Application Period  
April 2012 – 15 June 2012 (entries must arrive **by** 15 June)  
Applications should be sent to either i) or ii) below.
    - i) P.O.Box MBE 703  
The Sixth International MANGA Award Executive Committee,  
Yanagiya Taiyo Building 1F, 4-3-16 Nihombashi Muromachi, Chuo-ku,  
Tokyo 103-0022, JAPAN
    - ii) Japanese Embassies or Consulates-General  
(See websites for addresses.)
  - (2) Two copies of works must be submitted.  
(Additional copies may be requested for works which win the award.)
  - (3) Please ensure the entry form, filled in either in English or Japanese, is attached to the works.
4. Return of Works  
The submitted works will **not** be returned to applicants. Therefore, if works have not yet been published, the original should be retained by the artist. We might donate submitted works to public organisations, or properly dispose of them.
5. Selection  
The Sixth International MANGA Award Evaluation Committee is in charge of the selection procedure.
6. Prize
  - (1) The Gold Award of the Sixth International MANGA Award will be given to the best MANGA and approximately three works of merit will receive the Silver Award.
  - (2) Winners will be invited to Japan for around 10 days as supplementary prize for the award ceremony (except Bronze Awardees).
7. Award Ceremony  
The award ceremony will be held in Tokyo in January 2013.

(END)

受付番号 : \_\_\_\_\_  
受付公館 : \_\_\_\_\_

## 第6回国際漫画賞応募票

The 6th International MANGA Award Entry Form

### ※記入上の注意 Please Note

- ・ 楷書で記入してください。When filling out the entry form, please print clearly.
- ・ 入賞の場合、HP等に掲載しますので、特に2. 作品概要については、記入漏れ、大文字・小文字の区別など間違いのないように記入してください。（変更は認めません。）
- ・ 3ページ全てに記入して下さい。

Please fill out with care, particularly with regards to the use of lower case and capital letters. The information on the form will be used for publication.  
(Later modifications will not be accepted.) Please fill out all three pages.

### 1. 作者 Artist

氏名 (Name) :
住所 (Address) : TEL : FAX : E-Mail :
生年月日 (Date of birth) :
国籍 (Nationality) :
略歴 (Brief Profile) : _____ _____ _____ _____
デビュー作品 (First published work, if it's published) 題名 (Title) : 発表年 (year) :

### 原作者（原作と作画の作者が異なる場合のみ）

MANGA story writer (Only when story writer and artist are different)

氏名 (Name) :
住所 (Address) : TEL : FAX : E-Mail :
生年月日 (Date of birth) :
国籍 (Nationality) :
略歴 (Brief profile) : _____ _____ _____ _____

## 2. 作品概要 Brief summary of the work

題名(Title) :
発表紙・誌名(Name of publication, if published) : 発表年(Year) : 国(Country) : 言語(Language) : 翻訳のための文字数または単語数 <b>(OOwords or OOletters, either can be acceptable):</b> (Please count the number of letters or words of your submitted work for our translation purpose.)
あらすじ(Synopsis) :
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

## 3. 出版社概要(出版されている場合のみ) Company Profile (if published)

出版社名(Company Name) : HP-Address:
担当者氏名(Name of the person in charge) : TEL : FAX : E-Mail :
所在国・住所(Country, address) :

※応募作品の返却は一切行いません。The submitted work will NOT be returned.

### ★アンケート Questionnaire★

あなたは、国際漫画賞を何で知りましたか。

How did you find out about the 5th International MANGA Award?

- ホームページ(Web Site)
- チラシ(Flyer)
- 出版社の紹介(Company recommendation)
- その他(Other) ( )



1. The artist agrees to images of the aforementioned work being placed on websites and distributed along with press releases.

作者は、上記作品の画像を、ウェブサイトに掲載及びプレス用資料として配布することに同意する。

Preference of credit to be used. クレジット表記

©

---

2. The artist agrees that the submitted work may be used for the publicity of the International MANGA Award.

作者は、提出した応募作品を、国際漫画賞の広報活動に使用することに同意する。

3. The artist agrees that the submitted work will NOT be returned. We reserve the right to donate the submitted works to public organisations and on exhibit them.

作者は、提出した応募作品が返却されず、公共の機関等への寄贈・展示されることがあることに同意する。

4. The artist warrants that the work does not infringe upon any copyright or other rights of any third party. If a third party claims any rights over the work, the artist shall take full responsibility.

作者は、本作品が第三者の著作権その他の権利を侵害するものでないことを保証する。本作品に関して第三者からなんらかの請求があった場合、一切の責任を作者が負うものとする。

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Signature of artist

When the story writer and artist are different:

\_\_\_\_\_

Date

\_\_\_\_\_

Signature of story writer